



✓ Register your product today at
www.homedics.co.uk/product-registration



soundspa® on-the-go

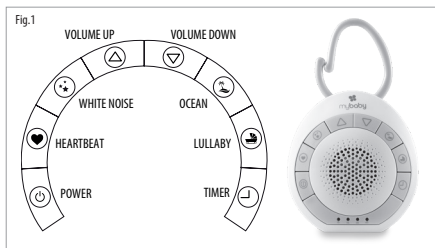
.....
instruction manual

MYB-S115A-EU

3 YEAR guarantee

CREATE THE PERFECT ENVIRONMENT FOR YOUR BABY

Thank you for purchasing the MyBaby by HoMedics SoundSpa On-The-Go. The SoundSpa On-The-Go will help your baby wind down and relax.



PRODUCT FEATURES:

- Soothing Sounds: White Noise, Ocean, Heartbeat, and Lullaby.
- Auto-Timer lets you choose how long you listen – 15, 30, 45 minutes or continuously
- Digital volume control allows you to adjust the volume of the sounds
- Compact and lightweight for travel.
- Uses 3 AAA batteries (included).

INSTRUCTIONS FOR USE:

How To Install Batteries:

1. Make sure the unit is turned OFF.
2. Locate the battery cover. Use a coin to loosen the screw.
3. Remove the battery compartment door and the exhausted batteries (if applicable).
4. Install 3 new “AAA” batteries following the diagram inside the battery compartment.

Note: We recommend using alkaline batteries for longer battery life.

5. Replace the battery compartment door and tighten the screw to secure.

Note: When sounds become faint or stop, it is time for an adult to change the batteries.

Listening to the Sounds:

1. Press and hold the POWER button for 2 seconds to turn ON. The red LED power indicator will illuminate.

2. Select the sound you wish to listen to and press the corresponding button. (See Fig.1)

Note: When the unit is turned on, it will always default to the last sound used.

3. To adjust the volume, press the $\triangle$ button or ∇ button to your desired level. (See Fig.1)
4. Press and hold the POWER button for 2 seconds to turn OFF.

Using the Auto-Timer:

When the power is on and you are listening to a sound, you may set a timer so the unit will automatically turn off after 15, 30, or 45 minutes.

1. Press timer button ⌚ . The green LED timer indicator under the specified timer setting will illuminate. (See Fig.1)
2. Keep Pressing the timer button ⌚ to move through different timer options. The timer feature has been turned off when green LEDs are off.

MAINTENANCE:

To Store

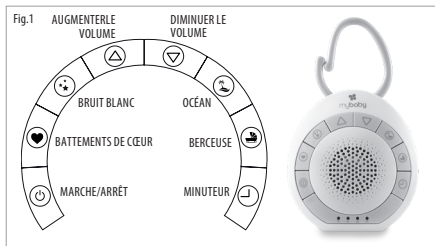
You may leave the unit on display, or you can store it in its box or a cool, dry place. Batteries should be removed prior to storage.

To Clean

Wipe off dust with a damp cloth. NEVER use liquids or abrasive cleaner to clean. Do not immerse in water.

CRÉEZ L'ENVIRONNEMENT PARFAIT POUR VOTRE ENFANT :

Merci d'avoir acheté le SoundSpa On-The-Go portable de MyBaby de HoMedics. Le SoundSpa On-The-Go portable aidera votre enfant à se détendre.



Écouter les sons :

1. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton de mise en marche/arrêt pendant 2 secondes pour mettre l'unité sous tension. Le voyant rouge s'allume.
2. Sélectionner le son de votre choix et appuyer sur le bouton correspondant. (Voir Fig.1)
Remarque : Lorsque l'unité est sous tension, par défaut, elle émet toujours le son qui a été écouté en dernier.
3. Pour régler le volume, appuyer sur le bouton $\triangle$ ou ∇ . (Voir Fig.1)

4. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton de mise en marche/arrêt pendant 2 secondes pour mettre l'unité hors tension.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :

- Sons apaisants : Bruit blanc, Océan, Battements de cœur et Berceuse.
- Le minuteur automatique vous permet de choisir la durée d'écoute : 15, 30, 45 minutes ou en continu
- La commande de volume numérique règle le volume des sons
- Compact et léger en déplacement.
- Fonctionne avec 3 piles AAA (fournies).

MODE D'EMPLOI :

Comment installer les piles :

1. S'assurer que l'unité est ÉTEINTE.
2. Localiser le couvercle des piles. Dévisser la vis à l'aide d'une pièce de monnaie.
3. Ouvrir le clapet du compartiment des piles et enlever les piles usagées (le cas échéant).
4. Insérer 3 piles AAA neuves en suivant les indications à l'intérieur du compartiment des piles.
Remarque : Nous recommandons l'utilisation de piles Alkaline pour garantir une durée de vie des piles plus longue.
5. Remettre en place le clapet du compartiment des piles et serrer la vis pour garantir une fixation sûre.
Remarque : Les piles doivent être changées quand la lumière faiblit ou s'éteint. Cette opération doit être réalisée par un adulte.

Fonctionnement du minuteur automatique :

Quand l'unité est sous tension et un son activé, il est possible de régler le minuteur pour que l'unité s'éteigne automatiquement au bout de 15, 30 ou 45 minutes.

1. Appuyer sur le bouton du minuteur $\odot$. Le voyant vert correspondant à la durée du minuteur s'allume. (Voir Fig.1)
2. Continuer d'appuyer sur le bouton du minuteur $\odot$ pour parcourir les différentes options de minuteur. La fonction de minuteur est désactivée quand les voyants verts sont éteints.

ENTRETIEN :

Rangement

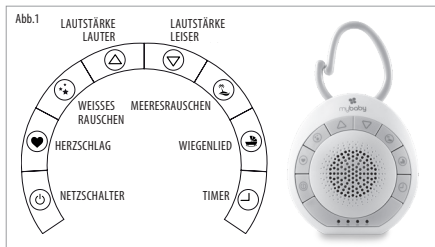
Vous pouvez laisser l'unité sortie ou la ranger dans sa boîte, dans un endroit frais et sec. Enlever les piles avant de ranger l'unité.

Nettoyage

Essuyer la poussière à l'aide d'un chiffon humide. NE JAMAIS utiliser de nettoyant liquide ou abrasif pour le nettoyage. Ne pas plonger dans l'eau.

SCHAFFEN SIE DIE PERFEKTE UMGEBUNG FÜR IHR BABY:

Vielen Dank für den Kauf unseres MyBaby SoundSpa On-The-Go von HoMedics. Das SoundSpa On-The-Go hilft Ihrem Baby, herunterzukommen und zu entspannen.



Den Klängen lauschen:

1. Halten Sie den Netzschalter zum Einschalten 2 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED für die Betriebsanzeige leuchtet auf.
2. Wählen Sie den Klang, den Sie hören möchten und drücken Sie auf die entsprechende Taste. (Siehe Abb. 1)
Hinweis: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, spielt es immer das zuletzt benutzte Geräusch.

3. Für die Einstellung der

Lautstärke drücken Sie bitte die Δ - oder ∇ -Taste auf Ihr gewünschtes Level. (Siehe Abb. 1)

4. Halten Sie den Netzschalter zum Ausschalten 2 Sekunden lang gedrückt.

Verwendung des Auto-Timers:

Wenn das Gerät eingeschaltet ist und Sie einem Klang lauschen, können Sie den Timer einstellen, damit sich das Gerät nach 15, 30 oder 45 Minuten ausstellt.

1. Drücken Sie die Timer-Taste $\odot$. Die grüne LED Timer-Anzeige leuchtet unter der angegebenen Timer-Einstellung auf. (Siehe Abb. 1)
2. Halten Sie die Timer-Taste $\odot$ gedrückt, um sich durch die verschiedenen Timer-Optionen zu bewegen. Die Timer-Funktion wurde deaktiviert, wenn die grünen LED nicht leuchten.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

- Beruhigende Klänge: Weißes Rauschen, Meer, Herzschlag und Wiegenlied.
- Mit dem Auto-Timer können Sie entscheiden, wie lange Sie zuhören wollen – 15, 30, 45 Minuten oder kontinuierlich
- Mit der digitale Lautstärkeregelung können Sie die Lautstärke für die Klänge einstellen
- Kompakt und leicht für unterwegs
- 3 x AAA-Batterien erforderlich (im Lieferumfang enthalten).

BEDIENUNGSANLEITUNG:

Einlegen der Batterien:

1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Suchen Sie nach dem Batteriegehäuse. Verwenden Sie eine Münze, um die Schraube zu lösen.
3. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriegehäuses und die leeren Batterien (falls erforderlich).
4. Setzen Sie 3 neue „AAA“-Batterien ein und folgen Sie dabei den Anweisungen im Batteriefach.
Hinweis: Wir empfehlen die Verwendung von alkalischen Batterien für eine längere Lebensdauer dieser.
5. Schließen Sie das Batteriefach wieder und ziehen Sie die Schraube sicher fest.

Hinweis: Wenn die Klänge schwächer werden oder stoppen, muss die Batterie von einer erwachsenen Person ausgetauscht werden.

PFLEGE:

Zur Lagerung

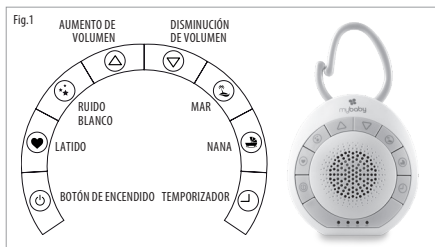
Sie können das Gerät auf dem Regal lagern, in seiner Verpackung oder an einem kühlen, trockenen Ort. Vor der Lagerung sollten die Batterien entfernt werden.

Zur Reinigung

Wischen Sie den Staub mit einem feuchten Tuch ab. Zum Reinigen NIEMALS flüssige Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden. Nicht in Wasser eintauchen.

CREE EL ENTORNO PERFECTO PARA SU BEBÉ:

Gracias por comprar el SoundSpa On-The-Go de la marca MyBaby de HoMedics. Este aparato le ayudará a calmar a su bebé y hacer que se relaje.



Cómo escuchar los sonidos:

1. Pulse y mantenga el botón de ENCENDIDO durante 2 segundos para encender la unidad (ON). Se encenderá el piloto LED rojo indicador de encendido.
2. Seleccione el sonido que desee escuchar y pulse el botón correspondiente. (Ver la Fig. 1)
Nota: Al volver a encender la unidad, por defecto se oír el último sonido que haya escuchado.
3. Para ajustar el volumen, pulse el botón Δ o ∇ al nivel deseado. (Ver la Fig. 1)

4. Pulse y mantenga el botón de ENCENDIDO durante 2 segundos para apagar el dispositivo (OFF).

Uso del temporizador automático:

Cuando la unidad esté encendida y usted esté escuchando alguno de los sonidos, puede configurar el temporizador para que la unidad se apague automáticamente transcurridos 15, 30 o 45 minutos.

1. Pulse el botón del temporizador $\odot$. Se iluminará el LED verde indicador del temporizador en el ajuste especificado del temporizador. (Ver la Fig. 1)
2. Siga pulsando el botón del temporizador $\odot$ para ver las distintas opciones del temporizador. La función del temporizador está apagada cuando los LED verdes se apagan.

MANTENIMIENTO:

Para guardarla

Puede dejar la unidad expuesta o puede guardarla en su caja en un lugar fresco y seco. Antes de guardarla, es aconsejable que extraiga las pilas.

Para limpiarla

Limpie el polvo con un paño húmedo. NUNCA utilice líquidos o productos abrasivos para limpiarla. No la sumerja en agua.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

- Sonidos relajantes: Ruido blanco, mar, latido y nana.
- Un temporizador automático le permite elegir la duración: 15, 30, 45 minutos o de forma continua.
- El control digital del volumen le permite regular el volumen de los sonidos.
- Compacto y ligero para viajar.
- Funciona con 3 pilas AAA (vienen incluidas)

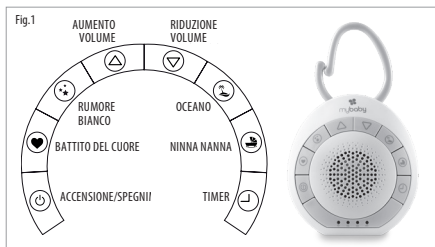
INSTRUCCIONES DE USO:

Instalación de las pilas:

1. Asegúrese de que la unidad esté apagada (OFF).
2. Ubique la tapa de las pilas. Afloje el tornillo con una moneda.
3. Extraiga la tapa del compartimento de pilas y saque las pilas gastadas (en caso de estarlo).
4. Meta 3 pilas nuevas «AAA» según el dibujo de polaridad indicado dentro del compartimento.
Nota: Recomendamos que use pilas alcalinas para que duren más.
5. Vuelva a poner la tapa del compartimento y apriete el tornillo para asegurarse de que no se abra la tapa.
Nota: Cuando el sonido casi se desvanezca o se pare, es señal de que un adulto tiene que cambiar las pilas.

CREA L'AMBIENTE PERFETTO PER IL TUO BEBÈ:

Grazie per aver acquistato la SoundSpa da viaggio MyBaby by HoMedics. La SoundSpa da viaggio aiuterà il tuo bambino a calmarsi e rilassarsi.



Ascolto dei suoni:

1. Premere e tenere premuto per 2 secondi il tasto di accensione/spegnimento (POWER) per accendere l'unità (ON). La spia LED color rosso si illuminerà indicando l'accensione dell'unità.
2. Selezionare il suono che si desidera ascoltare e premere il pulsante corrispondente. (Vedi Fig. 1)

Nota: All'accensione, il suono di default sarà l'ultimo selezionato.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

- Suoni rilassanti: Rumore bianco, Oceano, Battito del cuore, e Ninna nanna.
- Il timer automatico permette di scegliere la durata del suono: 15, 30, 45 minuti o ininterrotta
- Il volume del suono può essere regolato attraverso il comando digitale
- Compatto e leggero per essere trasportato.
- Alimentato da 3 batterie AAA (incluse).

ISTRUZIONI PER L'USO:

Inserimento delle batterie:

1. Assicurarsi che l'unità sia spenta (OFF).
2. Individuare il coperchio del vano batterie. Usando una moneta, allentare la vite.
3. Rimuovere il coperchio del vano batterie e le batterie scariche (se presenti).
4. Inserire 3 batterie "AAA" nuove seguendo il diagramma all'interno dell'alloggio.
5. Riposizionare il portellino del vano batterie e stringere la vite.

Nota: Raccomandiamo l'uso di batterie Alkaline per una vita utile maggiore.

Nota: Quando il suono si affievolisce o si interrompe, le batterie devono essere sostituite da un adulto.

3. Per regolare il volume, premere il pulsante $\triangle$ oppure ∇ fino a raggiungere il livello desiderato. (Vedi Fig. 1)
4. Premere e tenere premuto per 2 secondi il tasto di accensione/spegnimento (POWER) per spegnere l'unità (OFF).

Impostazione del timer automatico:

Durante l'ascolto di un suono, è possibile impostare il timer affinché l'unità si spenga automaticamente dopo 15, 30 o 45 minuti.

1. Premere il pulsante timer $\odot$. La spia LED verde del timer posizionata sotto l'impostazione del timer specificata si illuminerà. (Vedi Fig. 1)
2. Tenere premuto il pulsante del timer $\odot$ per scorrere tra le diverse opzioni. La funzione timer è spenta quando i LED verdi sono spenti.

MANUTENZIONE:

Custodia

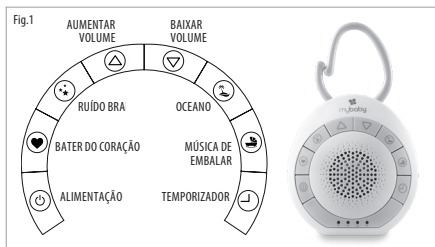
L'apparecchio può essere lasciato in vista oppure conservato nell'apposita confezione in un luogo fresco e asciutto. Si consiglia di rimuovere le batterie prima di un periodo di inutilizzo.

Pulizia

Rimuovere la polvere con un panno umido. Non usare MAI liquidi o detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio. Non immergere in acqua.

CRIE O AMBIENTE PERFEITO PARA O SEU BEBÊ:

Obrigado por adquirir o SoundSpa On-The-Go da coleção MyBaby da HoMedics. O SoundSpa On-The-Go ajudará o seu bebê a descontraí-lo e relaxar.



Ouvir os sons:

1. Mantenha o botão de alimentação premido durante 2 segundos para ligar a unidade. O indicador LED vermelho ilumina-se.
2. Selecione o som que pretende ouvir e prima o botão correspondente (consultar a Fig. 1).

Nota: Quando a unidade é ligada, por predefinição, vai sempre para o último som utilizado.

3. Para ajustar o volume, prima o botão Δ ou o botão ∇ até ao nível pretendido.

(consultar a Fig. 1).

4. Mantenha o botão de alimentação premido durante 2 segundos para desligar a unidade.

Utilizar o temporizador automático:

Quando a alimentação estiver ligada e estiver a ouvir um som, pode definir um temporizador para desligar a unidade automaticamente após 15, 30 ou 45 minutos.

1. Prima o botão do temporizador ⌚ . O LED indicador do temporizador verde sob a configuração do temporizador especificada acende-se (consultar a Fig. 1).
2. Continue a premir o botão do temporizador ⌚ para passar pelas diversas opções do temporizador. Quando os LED verdes estiverem apagados, significa que a funcionalidade de temporizador foi desligada.

MANUTENÇÃO:

Armazenamento

Pode deixar o dispositivo em exposição ou armazená-lo na respetiva caixa num lugar fresco e seco. As pilhas devem ser retiradas antes de se armazenar o produto.

Limpeza

Limpe o pó com um pano húmido. NUNCA utilize líquidos nem produtos de limpeza abrasivos para proceder à limpeza. Não mergulhe em água.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

- Sons relaxantes: Ruído branco, oceano, bater do coração e música de embalar.
- O temporizador automático permite escolher durante quanto tempo pretende ouvir o som: 15, 30, 45 minutos ou ininterruptamente
- O controlo do volume digital ajusta o volume dos sons
- Compacto e leve para transportar.
- Utilize 3 pilhas AAA (incluídas).

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Como colocar as pilhas:

1. Garanta que a unidade está desligada.
2. Localize a tampa do compartimento das pilhas. Utilize uma moeda para desapertar o parafuso.
3. Retire a tampa do compartimento das pilhas e retire as pilhas gastas (se aplicável).
4. Coloque 3 pilhas "AAA" novas seguindo o diagrama que se encontra dentro do respetivo compartimento.

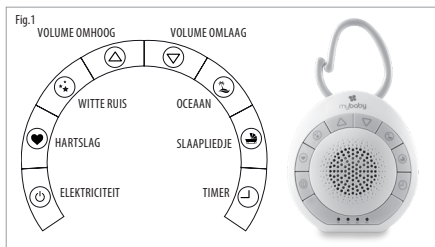
Nota: Recomendamos utilizar pilhas alcalinas para uma maior autonomia.

5. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

Nota: Quando os sons começarem a ficar menos nítidos ou pararem, é altura de um adulto trocar as pilhas.

CREËER DE PERFECTE OMGEVING VOOR JE BABY:

Bedankt voor het aanschaffen van de MyBaby by HoMedics SoundSpa Onderweg. De SoundSpa Onderweg zal je baby helpen zich te ontspannen.



Luisteren naar de geluiden:

1. Houd de aan-uitknop ingedrukt gedurende 2 seconden om het apparaat AAN te zetten. Het rode led-stroomlichtje zal gaan branden.
 2. Selecteer het geluid waar je naar wil luisteren en druk op de betreffende toets. (Zie Fig. 1)
- Let op:** Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld staat hij altijd standaard ingesteld op het laatst gebruikte geluid.

PRODUCTKENMERKEN:

- Kalmerende geluiden: Witte Ruis, Oceaan, Hartslag en Slaapliedje.
- Automatische timer laat je kiezen hoe lang je luistert: 15, 30, 45 minuten, of doorlopend
- Met de digitale volumebediening kun je het volume van de geluiden aanpassen.
- Compact en lichtgewicht, handig voor op reis
- Gebruikt 3 AAA-batterijen (meegeleverd).

GEBRUIKSAANWIJZING:

Hoe worden de batterijen geplaatst:

1. Zorg ervoor dat het apparaat is UITgeschakeld.
 2. Zoek het batterijklepje. Gebruik een munt om de schroef los te draaien.
 3. Verwijder het deksel van de batterijhouder en de lege batterijen (indien van toepassing).
 4. Plaats 3 nieuwe AAA-batterijen volgens het schema aan de binnenzijde van het batterijvakje.
- Let op:** We bevelen Alkalinebatterijen aan voor een langere levensduur van de batterijen.
5. Zet het batterijklepje weer op zijn plaats en draai de schroeven vast.

Let op: Let op: Het is tijd om door een volwassene de batterijen te laten vervangen wanneer het geluid zwakker wordt of stopt.

3. Druk op de Δ -knop of ∇ -knop om het volume op de gewenste geluidsterkte in te stellen. (Zie Fig. 1)
4. Houd de aan-uitknop ingedrukt gedurende 2 seconden om het apparaat UIT te zetten.

De automatische timer gebruiken:

Wanneer het apparaat is ingeschakeld en je naar een geluid luistert, dan kun je de timer activeren, zodat het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld na 15, 30 of 45 minuten.

1. Druk op de timerknop $\odot$. Het groene LED timerlampje onder de gekozen timerinstelling zal gaan branden. (Zie Fig. 1)
2. Blijf op de timerknop $\odot$ drukken om langs de verschillende timerinstellingen te gaan. De timerinstelling is uitgeschakeld wanneer de groene leds uit zijn.

ONDERHOUD:

Voor opslag

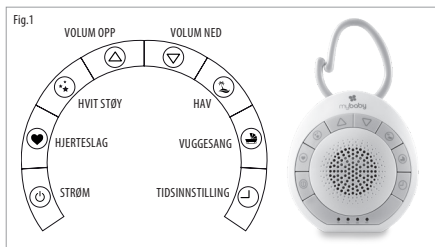
Kun je de eenheid ergens laten staan, hem in zijn doos bewaren, of hem op een koele, droge plaats opslaan. Voordat je hem opslaat, moeten de batterijen verwijderd worden.

Om te reinigen

Afstoffen met een vochtige doek. NOOIT vloeibare of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken voor reiniging. Niet onderdompelen in water.

SKAP ET PERFEKT MILJØ FOR DIN BABY:

Takk for at du kjøpte MyBaby av HoMedics SoundSpa On-The-Go. SoundSpa On-The-Go vil hjelpe babyen din med å roe ned og å slappe av.



PRODUKTEGENSKAPER:

- Beroligende lyder: Hvit støy, hav, hjerteslag og vuggesang.
- Med automatisk tidsinnstilling kan du velge hvor lenge du skal lytte – 15, 30, 45 minutter eller uavbrutt
- Digital volumkontroll justerer lydvolumet
- Kompakt og lett gjør den reisevennlig.
- Benytter tre AAA batterier (inkludert).

BRUKERVEILEDNING:

Hvordan installere batterier:

1. Sørg for at enheten er avslått.
2. Finn batterilokket. Løsne skruen med en mynt.
3. Åpne batterilokket og fjern de gamle batteriene (om relevant).
4. Monter tre nye "AAA" batterier etter diagram på innsiden av batterirommet.

NB: Vi anbefaler å benytte alkaliske batterier for lengre batteritid.

5. Sett batterilokket på plass igjen, monter skruen og trekk den til.

NB: NB: Når lyden blir svak, eller stiler helt, er det på tide å bytte batterier.

Å lytte til lydene:

1. Trykk og hold strømkappen nede i to sekunder for å slå enheten på. Den røde LED strøm indikatoren vil lyse opp.
2. Velg lyden du ønsker å lytte til og trykk inn den korresponderende knappen. (Se Fig. 1)

NB: Når enheten slås på vil den være innstilt på lyden du spilte av sist.

3. For å justere volumet, trykk inn $\triangle$ knappen eller ∇ knappen til ønsket lydnivå. (Se Fig. 1)
4. Trykk og hold strømkappen nede i to sekunder for å slå enheten av.

Å bruke automatisk tidsinnstilling:

Når enheten er på, og du lytter til en av lydene, kan du stille inn tidsinnstillingen slik at enheten automatisk slår seg av etter 15, 30 eller 45 minutter.

1. Trykk inn knappen for tidsinnstilling ⌚ . Den grønne LED indikatoren under valgt tidsinnstilling vil lyse. (Se Fig. 1)
2. Trykk på knappen for tidsinnstilling ⌚ flere ganger for å endre antall minutter. Funksjonen for tidsinnstilling er slått av når de grønne LED lysene er av.

VEDLIKEHOLD:

Lagring

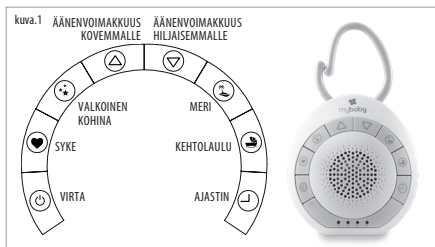
Du kan la enheten stå framme, eller du kan lagre den i esken den kom i på et kjølig og tørt sted. Batteriene bør fjernes før lagring.

Rengjøring

Tørk av stov med en fuktig klut. Det må ALDRI brukes væsker eller rengjøringsmiddel med slipemiddel til rengjøring. Må ikke senkes i vann.

LUO TÄYDELLINEN YMPÄRISTÖ VAUVALLESII:

Kiitos kun ostit HoMedicin MyBaby-valikoimaan kuuluvan SoundSpa On-The-Go -laitteen. SoundSpa On-The-Go auttaa vauvaa rauhoittumaan ja rentoutumaan.



TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Rauhoittavat äänet: valkoinen kohina, meri, syke ja kehtolaulu.
- Automaattiasajastimen avulla voit valita kuinka pitkään kuuntelet ääntä – 15, 30 tai 45 minuuttia tai jatkuvasti.
- Digitaalinen säädin äänen voimakkuuden säätämiseen.
- Kompakti ja kevyt laite on helppo ottaa mukaan matkalle.
- Toimii kolmella AAA-paristolla (mukana toimituksessa).

KÄYTTÖOHJEET

Paristojen asennus:

1. Varmista, että laitteen virta on kytketty pois päältä.
2. Paikanna paristokotelon kansi. Avaa ruuvi kolikolla.
3. Avaa paristokotelon kansi ja ota käytetyt paristot pois.
4. Asenna kolme uutta AAA-paristoa paikoilleen paristokotelossa olevan kaaviokuvan mukaisesti.
Huom! Suosittelemme käyttämään alkaliparistoja, jotka kestävät pidempään.
5. Pane paristokotelon kansi paikalleen ja kiristä ruuvit.
Huom! Kun äänet hiljenevät tai loppuvat, on aika vaihtaa paristot.

Äänten kuuntelu:

1. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna kaksi sekuntia. Punainen merkkivalo syttyy.

2. Paina haluamasi äänen painiketta. (Katso kuva 1).
Huom! Kun laitteen virta kytketään päälle, oletuksena päällä on aina viimeksi soitettu ääni.
3. Säädä äänen voimakkuutta painamalla Δ - tai ∇ -painikkeesta haluamallasi tasolla. (Katso kuva 1).
4. Sammuta laite pitämällä virtapainiketta painettuna kaksi sekuntia.

Automaattiasajastimen käyttö:

Kun virta on kytketty päälle ja kuuntelet ääntä, voit säätää ajastimen niin, että laite sammuu automaattisesti 15, 30, tai 45 minuutin kuluttua.

1. Paina ajastimen painiketta $\odot$. Aika-asetuksen alla syttyy vihreä merkkivalo. (Katso kuva 1).
2. Halutun ajan voi valita painamalla ajastimen painiketta $\odot$. Kun vihreät merkkivalot sammuvat, ajastin on pois päältä.

KUNNOSSAPITO:

Säilytys

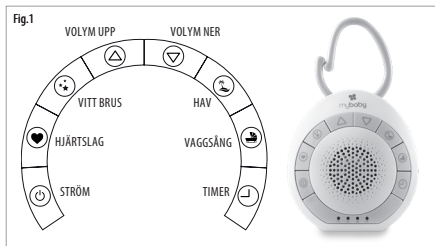
Laite voidaan pitää esillä tai säilyttää omassa laatikossaan viileässä ja kuivassa paikassa. Paristot on otettava pois säilytyksen ajaksi.

Puhdistus

Pyyhi pölyt pois kostealla liinalla. ÄLÄ KÄYTÄ puhdistamiseen milloinkaan nesteitä tai hankaavia puhdistusaineita. Ei saa upottaa veteen.

SKAPA DEN PERFEKTA MILJÖN FÖR DITT BARN:

Tack för att du har köpt MyBaby SoundSpa On-The-Go från HoMedics. SoundSpa On-The-Go kommer att hjälpa din baby att lugna sig och slappna av.



PRODUKTFUNKTIONER:

- Lugnande ljud: Vitt brus, hav, hjärtslag och vaggång.
- En automatisk timer låter dig välja hur länge du vill lyssna – 15, 30, 45 minuter eller konstant
- En digital volymkontroll låter dig justera ljudens volym
- Kompakt och lätt för resan
- Använder tre AAA-batterier (inkluderade)

BRUKSANVISNING:

Hur du monterar batterierna:

1. Se till att enheten är AV.
2. Lokalisera batteriluckan. Använd ett mynt för att lossa skruven.
3. Öppna batteriluckan och ta ut de tomma batterierna (om de är monterade).
4. Montera tre nya "AAA"-batterier enligt diagrammet i batterifacket.
Obs! Vi rekommenderar användning av alkaliska batterier för längre batterilivslängd.
5. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven.

Obs! Det är dags att byta batterierna när ljudet blir svagt eller försvinner helt.

Att lyssna på ljuden:

1. Tryck och håll STRÖM-knappen intryckt i två sekunder för att slå PÅ enheten. Den röda strömindikeringen kommer att tändas.

2. Välj det ljud du vill lyssna på och tryck på motsvarande knapp. (Se Fig.)

Obs! När enheten slås på kommer den alltid att starta med det ljud du sist lyssnade på.

3. För att justera volymen, trycker du på någon av knapparna $\triangle$ eller ∇ för din önskade nivå. (Se Fig.)
4. Tryck och håll STRÖM-knappen intryckt i två sekunder för att slå AV enheten.

Använda den automatiska timern

När strömmen är på och du lyssnar på ett ljud kan du slå på timern så att enheten slås av automatiskt efter 15, 30 eller 45 minuter.

1. Tryck på timerknappen ⌚ . Den gröna lysdioden under den angivna tiden kommer att tändas. (Se Fig.)
2. Fortsätt att trycka på timerknappen ⌚ för att byta mellan de olika timeralternativen. Timerfunktionen har slagits av när den gröna lysdioden är släckt.

UNDERHÅLL:

Förvaring

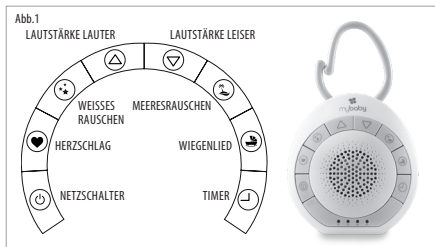
Du kan lämna enheten framme, eller så kan du förvara den i sin förpackning på en torr och sval plats. Batterierna bör avlägsnas före förvaring.

Rengöring

Torka av damm med en fuktad trasa. Använd ALDRIG vätskor eller slipande rengöringsmedel för rengöring. Sänk inte ner i vatten.

SCHAFFEN SIE DIE PERFEKTE UMGEBUNG FÜR IHR BABY:

Vielen Dank für den Kauf unseres MyBaby SoundSpa On-The-Go von HoMedics. Das SoundSpa On-The-Go hilft Ihrem Baby, herunterzukommen und zu entspannen.



Den Klängen lauschen:

1. Halten Sie den Netzschalter zum Einschalten 2 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED für die Betriebsanzeige leuchtet auf.
2. Wählen Sie den Klang, den Sie hören möchten und drücken Sie auf die entsprechende Taste. (Siehe Abb. 1)
Hinweis: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, spielt es immer das zuletzt benutzte Geräusch.
3. Für die Einstellung der

Lautstärke drücken Sie bitte die Δ - oder ∇ -Taste auf Ihr gewünschtes Level. (Siehe Abb. 1)

4. Halten Sie den Netzschalter zum Ausschalten 2 Sekunden lang gedrückt.

Verwendung des Auto-Timers:

Wenn das Gerät eingeschaltet ist und Sie einem Klang lauschen, können Sie den Timer einstellen, damit sich das Gerät nach 15, 30 oder 45 Minuten ausstellt.

1. Drücken Sie die Timer-Taste $\odot$. Die grüne LED Timer-Anzeige leuchtet unter der angegebenen Timer-Einstellung auf. (Siehe Abb. 1)
2. Halten Sie die Timer-Taste $\odot$ gedrückt, um sich durch die verschiedenen Timer-Optionen zu bewegen. Timerfunktionen er slukket, nár de grönne LED-lamper ikke lyser.

PFLEGE:

Zur Lagerung

Sie können das Gerät auf dem Regal lagern, in seiner Verpackung oder an einem kühlen, trockenen Ort. Vor der Lagerung sollten die Batterien entfernt werden.

Zur Reinigung

Wischen Sie den Staub mit einem feuchten Tuch ab. Zum Reinigen NIEMALS flüssige Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden. Nicht in Wasser eintauchen.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

- Beruhigende Klänge: Weißes Rauschen, Meer, Herzschlag und Wiegenlied.
- Mit dem Auto-Timer können Sie entscheiden, wie lange Sie zuhören wollen – 15, 30, 45 Minuten oder kontinuierlich
- Mit der digitale Lautstärkeregelung können Sie die Lautstärke für die Klänge einstellen
- Kompakt und leicht für unterwegs
- 3 x AAA-Batterien erforderlich (im Lieferumfang enthalten).

BEDIENUNGSANLEITUNG:

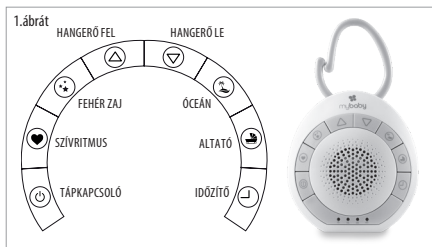
Einlegen der Batterien:

1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Suchen Sie nach dem Batteriegehäuse. Verwenden Sie eine Münze, um die Schraube zu lösen.
3. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriegehäuses und die leeren Batterien (falls erforderlich).
4. Setzen Sie 3 neue „AAA“-Batterien ein und folgen Sie dabei den Anweisungen im Batteriefach.
Hinweis: Wir empfehlen die Verwendung von alkalischen Batterien für eine längere Lebensdauer dieser.
5. Schließen Sie das Batteriefach wieder und ziehen Sie die Schraube sicher fest.

Hinweis: Wenn die Klänge schwächer werden oder stoppen, muss die Batterie von einer erwachsenen Person ausgetauscht werden.

TEREMTSÉN TÖKÉLETES KÖRNYEZETET GYERMEKÉNEK:

Köszönjük, hogy megvásárolta a MyBaby by HoMedics SoundSpa On-The-Go terméket. A SoundSpa On-The-Go segít a babának megnyugodni és relaxálni.



Hangok lejátszása:

1. A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a tápkapcsolót 2 másodpercig. Kigyullad a piros LED tápjelző.
2. Válassza ki a lejátszani kívánt hangot, és nyomja meg a megfelelő gombot. (Lásd az 1. ábrát)
- Megjegyzés:** Amikor a készüléket újra bekapcsolja, mindig az utolsó lejátszott hangra áll vissza.
3. A kívánt hangerő beállításához használja a $\triangle$ vagy a ∇ gombot. (Lásd az 1. ábrát)

4. A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a tápkapcsolót 2 másodpercig.

Az automatikus időzítő használata:

Ha a készülék be van kapcsolva és folyamatban van a hanglejátszás, időzítőt állíthat be: a beállított idő (15, 30 vagy 45 perc) leteltét követően a készülék automatikusan kikapcsol.

1. Nyomja meg az időzítőgombot ⌚ . Kigyullad a kiválasztott időzítőbeállítás zöld LED-je. (Lásd az 1. ábrát)
2. Tartsa lenyomva az időzítőgombot ⌚ a különböző időzítőbeállítások közötti átváltáshoz. Az időzítő funkció kikapcsolt állapotban van, amikor a zöld LED-ek nem világítanak.

KARBANTARTÁS:

Tárolás

A készüléket elől is hagyhatja, vagy saját dobozában, egy biztonságos, száraz, hűvös helyen tárolhatja. Az elemeket a tárolás előtt el kell távolítani.

Tisztítás

A készülékre rakódott port törölje le nedves ruhával. A tisztításhoz SOHA ne használjon folyadékot vagy dörzsölő tisztítószer. Ne merítse az eszközt vízbe.

A TERMÉK FUNKCIÓI:

- Nyugtató hangok: Fehér zaj, óceán, szívverés és altató.
- Az automatikus időzítővel kiválaszthatja a hanglejátszás időtartamát – 15, 30, 45 perc vagy folyamatos.
- A digitális hangerő-szabályozóval a hanghatások hangerejét állíthatja be.
- Kis méretű és könnyű, így utazásra is magával viheti.
- A termékhez 3 AAA elem szükséges (mellékelve).

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Az elemek behelyezése:

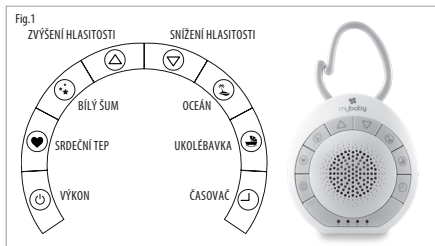
1. Győződjön meg arról, hogy az egység KI van kapcsolva.
2. Keresse meg az elemtartó fedelét. Egy érmével lazítsa ki a csavart.
3. Vegye le az elemtartó fedelét és vegye ki a lemerült elemeket (ha szükséges).
4. Helyezzen be 3 új AAA elemet az elemtartó belsejében lévő jelölésnek megfelelően.

Megjegyzés: A hosszabb üzemidő érdekében alkálielemek használatát javasoljuk.

5. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és húzza meg csavart.
- Megjegyzés:** Az elemeket akkor kell cserélni (csak felnőtt teheti meg), ha a lejátszás túl halk vagy leáll.

VYTVOŘTE PERFEKTNÍ PROSTŘEDÍ PRO SVÉ DĚTÁTKO:

Děkujeme vám za zakoupení uspávacího přístroje MyBaby by HoMedics SoundSpa On-The-Go. Uspávací přístroj SoundSpa On-The-Go pomůže vašemu dítěti usnout a odpočívat.



FUNKCE PRODUKTU:

- Uklidňující zvuky: Bílý šum, oceán, srdeční tep a ukolébavka.
- Automatický časovač umožňuje nastavit délku poslechu – 15, 30, 45 minut nebo bez omezení
- Digitální ovládání hlasitosti umožňuje upravovat hlasitost zvuků
- Kompaktní tvar a nízká hmotnost na cesty.
- Napájení 3 bateriemi AAA (příložený).

NÁVOD K POUŽITÍ:

Pokyny pro vložení baterií:

1. Přesvědčte se, že je přístroj VYPNUTÝ.
2. Vyhledejte víčko přihrádky na baterie. Uvolněte šroub mincí.
3. Vyměňte víčko přihrádky a případně vyjměte vybité baterie.
4. Vložte 3 nové baterie „AAA“ podle schématu uvnitř přihrádky.
Poznámka: Doporučujeme používat alkalické baterie, které mají delší životnost.
5. Nasadte zpět víčko přihrádky s bateriemi a utáhněte šroubek.

Poznámka: Když zvuky zeslábnou nebo ustanou, je čas vyměnit baterie.

Poslech zvuků:

1. Zapnete přístroj stisknutím a podržením tlačítka POWER 2 sekundy. Rozsvítí se červený indikátor LED.
2. Vyberte zvuk, který chcete poslouchat, a stiskněte odpovídající tlačítko. (Viz obr.1)
Poznámka: Po zapnutí začne přístroj vždy přehrávat naposledy použitý zvuk.
3. Stisknutím tlačítka $\triangle$ nebo ∇ nastavte požadovanou hlasitost. (Viz obr.1)

4. Vypnete přístroj stisknutím a podržením tlačítka POWER 2 sekundy.

Používání automatického časovače:

Když je zapnuté napájení a posloucháte zvuk, můžete nastavit automatické vypnutí přístroje po 15, 30 nebo 45 minutách.

1. Stiskněte tlačítko časovače $\odot$. Rozsvítí se zelený indikátor LED časovače pod vybraným nastavením časovače. (Viz obr.1)
2. Opakovaným stisknutím tlačítka $\odot$ procházíte různé možnosti časovače. Když zelené indikátory LED nesvítí, funkce časovače je vypnutá.

ÚDRŽBA:

Skladování

Přístroj můžete ponechat na stolek nebo jej můžete uschovat v původní krabici nebo na chladném a suchém místě. Před uložením je nezbytné vyjmout baterie.

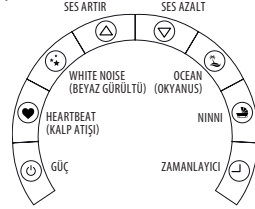
Čištění

Otřete prach vlhkým hadříkem. K čištění NIKDY nepoužívejte kapalně ani brusné čisticí prostředky. Neponořujte do vody.

BEBEĞİNİZ İÇİN MÜKEMMEL BİR ORTAM OLUŞTURUN:

HoMedics MyBaby SoundSpa On-The-Go ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. SoundSpa On-The-Go ürünü bebeğinizin dinlenmesi ve rahatlamasına yardımcı olacak.

Şek.1



Sesleri Dinleme:

1. Cihazı açmak için **GÜÇ** düğmesine basın ve 2 saniye boyunca basılı tutun. Kırmızı LED güç göstergesi ışığı yanacaktır.
2. Dinlemek istediğiniz sesi seçin ve ilgili düğmeye basın. (Bkz. Şek.1)
Not: Cihaz açıldığında, daima en son kullanılan ses seçili olacaktır.
3. Sesi istediğiniz seviyede ayarlamak için Δ ya da ∇ düğmesine basın. (Bkz. Şek.1)

4. Cihazı kapatmak için **GÜÇ** düğmesine basın ve 2 saniye boyunca basılı tutun.

Otomatik Zamanlayıcının Kullanılması:

Cihaz açık durumdayken ve bir ses dinlerken, cihazın 15, 30 ya da 45 dakika sonra otomatik olarak kapanması için bir zamanlayıcı ayarlayabilirsiniz.

1. Güç düğmesine $\odot$ basın. Belirtilen zamanlayıcı ayan altındaki yeşil LED zamanlayıcı göstergesi yanacaktır. (Bkz. Şek.1)
2. Farklı zamanlayıcı seçeneklerine geçiş yapmak için zamanlayıcı düğmesine $\odot$ basmaya devam edin. Yeşil LED ışıkları söndüğünde zamanlayıcı özelliği kapatıldı.

BAKIM:

Depolamak için

Cihazı açık bırakabilir veya kutusuna koyabilir ya da serin ve kuru bir ortamda depolayabilirsiniz. Depolanmadan önce pillerin çıkartılması gerekir.

Temizlemek için

Tozu nemli bir bezle silin. Temizlemek için ASLA sıvı ya da aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Suya batırmayın.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:

- Rahatlatıcı Sesler: White Noise (Beyaz Gürültü), Ocean (Okyanus), Heartbeat (Kalp Atışı) ve Ninni.
- Otomatik Zamanlayıcı dinleme uzunluğunu seçmenizi sağlar – 15, 30, 45 dakika ya da sürekli
- Dijital ses kontrolü, seslerin seviyesini ayarlamınızı sağlar
- Seyahat için uygun kompakt ve hafif gövde.
- 3 adet AAA tipi pille çalışır (birlikte verilir).

KULLANIM TALİMATLARI:

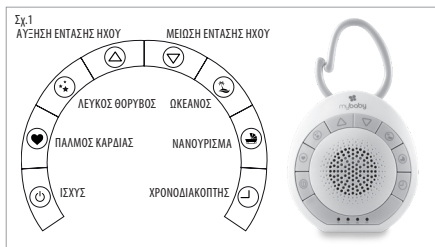
Piller Nasıl Takılır:

1. Cihazın OFF (KAPALI) olduğundan emin olun.
2. PİL kapağını bulun. Vidayı gevşetmek için madeni para kullanın.
3. PİL bölmesinin kapağını ve biten pilleri (varsa) çıkartın.
4. PİL bölümündeki şemaya uygun şekilde 3 adet yeni "AAA" tipi pili takın.
Not: Daha uzun pil ömrü için alkali pil kullanmanızı öneririz.
5. PİL bölmesinin kapağını geri yerine takın ve sağlamlaştırmak için vidayı sıkın.

Not: Sesler zayıflamaya başladığında ya da durduğunda, yetişkin birisinin pilleri değiştirmesi gerekir.

ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΤΕ ΤΟ ΤΕΛΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΓΙΑ ΤΟ ΜΩΡΟ ΣΑΣ:

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το MyBaby by HoMedics SoundSpa On-The-Go. Το SoundSpa On-The-Go βοηθά το μωρό σας να ηρεμήσει και να χαλαρώσει.



Ακρόαση των ήχων:

1. Πατήστε το κουμπί POWER (Τροφοδοσία) και κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Θα η κόκκινη ένδειξη LED τροφοδοσίας.
2. Επιλέξτε τον ήχο που θέλετε να ακούσετε και πατήστε το αντίστοιχο κουμπί. (Βλ. Σχ.1)

Σημείωση: Όταν ενεργοποιείται η συσκευή προεπιλέγεται πάντα ο τελευταίος χρησιμοποιημένος ήχος.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

- Χαλαρωτικοί ήχοι: Λευκός θόρυβος, Ωκεανός, Χτύπος καρδιάς και Νανούρισμα.
- Ο αυτόματος χρονοδιακόπτης σας επιτρέπει να επιλέγετε για πόσο χρόνο θα ακούτε – 15, 30, 45 λεπτά ή συνεχώς
- Η ψηφιακή ρύθμιση έντασης του ήχου σας επιτρέπει να ρυθμίζετε την ένταση των ήχων
- Μικρό και ελαφρύ, κατάλληλο για ταξίδια.
- Χρησιμοποιεί 3 μπαταρίες AAA (περιλαμβάνονται).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες:

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ΣΒΗΣΤΗ.
2. Εντοπίστε το καπάκι των μπαταριών. Χρησιμοποιήστε ένα κέρμα για να ξεφύξετε τη βίδα.
3. Αφαιρέστε το πορτάκι της μπαταριοθήκης και αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες (αν υπάρχουν).
4. Τοποθετήστε 3 νέες μπαταρίες "AAA", σύμφωνα με το διάγραμμα στο εσωτερικό της μπαταριοθήκης.
5. Επανατοποθετήστε το πορτάκι της μπαταριοθήκης και στερεώστε το σφίγγοντας τη βίδα.

Σημείωση: Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.

Σημείωση: Όταν οι ήχοι χάσουν την έντασή τους ή σταματήσουν, ένας ενήλικας θα πρέπει να αλλάξει τις μπαταρίες.

3. Για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου, πατήστε το κουμπί $\triangle$ ή το κουμπί ∇ στο επιθυμητό επίπεδο. (Βλ. Σχ.1)
4. Πατήστε το κουμπί POWER (Τροφοδοσία) και κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

Χρήση του αυτόματου χρονοδιακόπτη:

Όταν η ισχύς είναι ενεργοποιημένη και ακούτε κάποιο ήχο μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη ώστε η συσκευή να απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 15, 30 ή 45 λεπτά.

1. Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη $\odot$, θα ανάψει η πράσινη ένδειξη χρονοδιακόπτη LED κάτω από την καθορισμένη ρύθμιση χρονοδιακόπτη. (Βλ. Σχ.1)
2. Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί χρονοδιακόπτη $\odot$ για να μετακινηθείτε από τη μία επιλογή χρονοδιακόπτη στην άλλη. Η λειτουργία χρονοδιακόπτη έχει απενεργοποιηθεί όταν οι πράσινες ενδείξεις LED είναι σβηστές.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Για φύλαξη

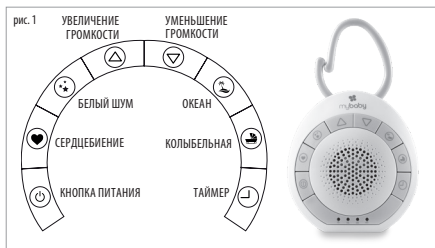
Μπορείτε να αφήσετε τη συσκευή σε ορατό σημείο ή να την αποθηκεύσετε στο κουτί της ή σε ένα δροσερό και ξηρό μέρος. Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται πριν τη φύλαξη της συσκευής.

Για καθαρισμό

Σκουπίστε τη σκόνη με ένα υγρό πανί. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε υγρά ή διαβρωτικά καθαριστικά. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

СОЗДАЕТ ИДЕАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!

Благодарим за покупку SoundSpa On-The-Go серии MyBaby компании HoMedics. SoundSpa On-The-Go поможет вашему ребенку успокоиться и отдохнуть.



Примечание: Если громкость звука стала значительно слабее или начала пропадать, это означает, что следует заменить батарейки.

Прослушивание звуков

1. Для того чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Загорится красный светодиодный индикатор.
2. Выберите звуки которых вы хотите слушать и нажмите соответствующую кнопку. (см. рис. 1).

Примечание: После включения прибора он будет воспроизводить звуки, которые прослушивались перед его выключением.

3. Отрегулируйте уровень громкости с помощью кнопок Δ и ∇ . (см. рис. 1).
4. Для того чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд.

Использование автоматического таймера.

При включенном питании устройства, во время воспроизведения звуков, можно настроить таймер автоматического отключения через 15, 30 или 40 минут.

1. Нажмите кнопку таймера ⌚ . При нажатии загорится светодиодный индикатор напротив определенного значения времени. (см. рис. 1).
2. Нажимайте на кнопку ⌚ для переключения между режимами таймера. Если зеленые диодные индикаторы не светятся – функция таймера автоотключения выключена.

ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Хранение

Светильник можно хранить в заводской упаковке, либо без нее, в сухом и прохладном месте. Перед длительным хранением следует вынуть батарейки.

Чистка

Вытирайте пыль влажной тканью. НИКОГДА не используйте для очистки жидкости или абразивные очистители. Не погружайте в воду.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- 4 успокаивающих звука: Белый шум (White noise), Океан (Ocean), Биение сердца (Heartbeat) и Колыбельная (Lullaby).
- С помощью автоматического таймера можно установить отключение устройства через 15, 30, 45 минут, либо перевести его в режим постоянного воспроизведения.
- Цифровой регулятор громкости позволяет более точно настроить громкость звучания
- Компактное и легкое, идеально подходит для путешествий.
- Используйте 3 батарейки размера AAA (входят в комплект поставки).

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Как правильно установить батарейки.

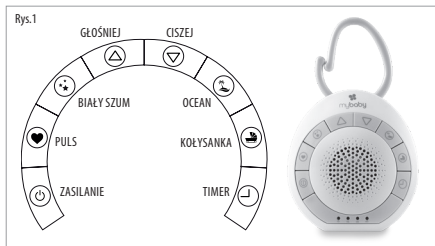
1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Найдите крышку батарейного отделения. С помощью монеты откройте крышку батарейного отделения.
3. Снимите крышку батарейного отделения и выньте непригодные батарейки (в случае их замены).
4. Установите 3 новые батарейки размера AAA соблюдая полярность, в соответствии с маркировкой внутри батарейного отделения.

Примечание: Для более длительного срока службы устройства, мы рекомендуем использовать щелочные батарейки.

5. Установите крышку батарейного отделения и затяните фиксирующие винты.

STWÓRZ IDEALNE OTOCZENIE DLA SWOJEGO DZIECKA:

Dziękujemy za zakup SoundSpa On-The-Go MyBaby od HoMedics. SoundSpa On-The-Go pomoże twojemu dziecku się rozluźnić.



Sluchanie dźwięków:

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk zasilania, aby **WŁĄCZYĆ** urządzenie. Czerwona kontrolka LED stanu zasilania zaświeci się.
 2. Wybierz dźwięk, którego chcesz posłuchać i naciśnij właściwy przycisk. (Zob. Rys.1)
- Uwaga:** Urządzenie po włączeniu zawsze automatycznie ustawi dźwięk słuchany ostatnim razem.
3. Aby zmienić głośność, naciśnij przycisk $\triangle$ lub ∇ i ustaw

odpowiedni zakres. (Zob. Rys.1)

4. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk zasilania, aby **WYŁĄCZYĆ** urządzenie.

Korzystanie z automatycznego timera

Gdy urządzenie jest włączone i słuchasz dźwięku, możesz ustawić timer, który automatycznie wyłączy urządzenie po 15, 30 lub 45 minutach.

1. Naciśnij przycisk timera $\odot$. Podświetli się zielona kontrolka LED timera dla odpowiedniego przedziału. (Zob. Rys.1)
2. Naciskaj dalej przycisk timera $\odot$, aby zmienić ustawienia timera. Funkcja timer jest wyłączona, kiedy nie świecą się zielone kontrolki LED.

KONSERWACJA:

Przechowywanie

Możesz przechowywać urządzenie luzem lub w jego opakowaniu albo w chłodnym i suchym miejscu. Przed odłożeniem urządzenia do przechowania należy wyjąć baterie.

Czyszczenie

Kurz należy wycierać wilgotną szmatką. NIGDY nie stosować żadnych płynów i środków czyszczących o właściwościach ściernych. Nie wolno zanurzać w wodzie.

CECHY PRODUKTU:

- Kojące dźwięki: Biały szum, Ocean, Puls i Kołysanka.
- Automatyczny timer pozwoli ci wybrać czas trwania dźwięku - 15, 30, 45 minut lub dźwięk ciągły.
- Cyfrowa kontrola głośności pozwoli ci zmieniać głośność dźwięków.
- Kieszonkowy i lekki - idealny w podróży.
- Używa 3 baterii AAA (znajdują się w zestawie).

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Jak włożyć baterie:

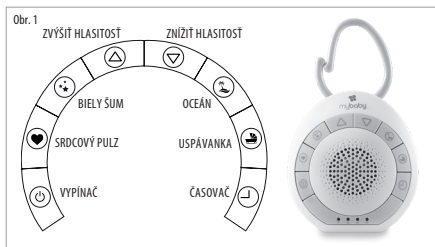
1. Upewnij się, że urządzenie jest **WYŁĄCZONE**.
2. Znajdź pokrywę komory baterii. Odkręć śrubę monetą.
3. Otwórz pokrywę komory baterii z wyczerpanymi bateriami (jeżeli występują).
4. Włóż 3 nowe baterie "AAA" przy użyciu diagramu wewnątrz komory baterii.

Uwaga: Zalecamy stosowanie baterii alkalicznych dla dłuższego życia baterii.

5. Załóż pokrywę komory baterii i dokładnie zakręć śrubę.
- Uwaga:** Kiedy dźwięki staną cię ciche lub wyłączą się, czas aby osoba dorosła wymieniła baterie.

PRE SVOJE DIEŤA VYTVOŘTE DOKONALÉ PROSTREDIE:

Ďakujeme vám za nákup prístroja MyBaby SoundSpa On-The-Go od spoločnosti HoMedics. SoundSpa On-The-Go pomôže vášmu dieťaťu odpočívať a relaxovať.



Počúvanie zvukov:

1. Prístroj zapnete stlačením tlačidla POWER a jeho podržaním na 2 sekundy. Rozsvieti sa LED indikátor napájania.
2. **Poznámka:** Zvoľte si zvuk, ktorý chcete počúvať a stlačte príslušné tlačidlo. (Pozri Obr. 1)
- Poznámka:** Po zapnutí prístroja sa vždy ako predvolený nastaví posledný počúvaný zvuk.
3. Hlasitosť nastavte stláčaním



VLASTNOSTI PRODUKTU:

- Ukludňujúce zvuky: biely šum, oceán, srdcový pulz a uspávanka.
- Automatický časovač vám umožní zvoliť si dĺžku počúvania – 15, 30, 45 minút, alebo nepretržite
- Digitálnym ovládaním hlasitosti si nastavíte požadovanú hlasitosť zvukov
- Kompaktný a ľahký, vhodný na cestovanie.
- Napájanie: 3 batérie typu AAA (súčasť balenia).

POKyny NA Používanie:

Inštalácia batérií:

1. Skontrolujte vypnutie prístroja.
2. Vyhľadajte kryt priestoru pre batérie. Na uvoľnenie skrutky použite mincu.
3. Otvorte priestor pre batérie a vyberte vybité batérie (v prípade potreby).
4. Vložte 3 nové batérie „AAA“ podľa schémy vo vnútri priestoru pre batérie.

Poznámka: Odporúčame, aby ste použili alkalické batérie, pretože vydržia dlhšie.

5. Kryt priestoru pre batérie založte späť a zaistite ho dotiahnutím skrutky.

Poznámka: Keď zvuk zoslabne alebo úplne zmizne, dospelá osoba musí vymeniť batérie.

tlačidla △ alebo tlačidla ▽ na požadovanú úroveň. (Pozri Obr. 1)

4. Prístroj vypnete stlačením tlačidla POWER a jeho podržaním na 2 sekundy.

Používanie automatického časovača:

Po zapnutí prístroja môžete pri počúvaní zvuku nastaviť časovač tak, že prístroj sa automaticky vypne po 15, 30, alebo 45 minútach.

1. Stlačte tlačidlo časovača ⌚. Zelený LED indikátor časovača pod príslušným nastavením časovača sa rozsvieti. (Pozri Obr. 1)
2. Postupným stláčaním tlačidla časovača ⌚ prepínajte medzi rôznymi možnosťami časovača. Keď svietia zelené LED diódy, funkcia časovača je vypnutá.

ÚDRŽBA:

Uloženie

Prístroj môžete nechať na polici, alebo ho môžete uložiť v jeho krabici, alebo na chladnom a suchom mieste. Pred skladovaním vyberte batérie.

Čistenie

Prach utrite vlhkou handričkou. Na čistenie NIKDY nepoužívajte tekutiny ani abrazívny čistiaci prostriedok. Neponárajte do vody.



FKA Brands Ltd

Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK
Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-MYB-S115A-EU-0218-01